19 BUNDESREPUBLIK

Offenlegungsschrift ₍₁₎ DE 3226253 A1

(51) Int. Cl. 3: G01R27/02





PATENTAMT

P 32 26 253.1 (21) Aktenzeichen: Anmeldetag: 14. 7.82 (43) Offenlegungstag:

26. 1.84

(71) Anmelder:

Gossen GmbH, 8520 Erlangen, DE

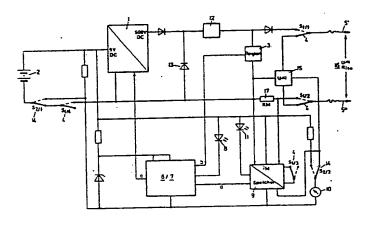
② Erfinder:

Henneberger, Heinz, Dipl.-Ing., 8552 Höchstadt, DE; Leischner, Manfred, Ing.(grad.), 8520 Erlang n. DE; Boros, Georg, Dipl.-Ing., 8521 Uttenreuth, DE; Gerber, Mathias, Ing.(grad.), 8520 Erlangen, DE

and a sold the the

(54) Batteriebetriebenes Isolationsmeßgerät

Bei einem batteriebetriebenen Isolationsmeßgerät, mit einer Schaltstufe zum Erzeugen der Meßspannung, Meßanschlüssen (5) zum Anlegen der Meßspannung an einen Prüfling sowie einer Schaltstufe zur Aufnahme des Meßwertes und einer Anzeigestufe (10) ist, um die Zahl der Messungen mit einer Batterie wesentlich zu erhöhen und die Batterieladung besser auszunutzen, eine mit der Batterie (2) verbundene, einen zur Erzeugung der Meßspannung dienenden DC/ DC-Wandler (1) schaltende, feste, erste Zeitstufe (6) vorgesehen, eine von einem Meßspannungsregler (3) getriggerte, zweite Zeitstufe (7), wobei die zweite Zeitstufe (7) mit der ersten Zeitstufe (6) derart zusammenwirkt, daß nach Ablauf einer durch die zweite Zeitstufe (7) bestimmten Zeit der DC/ DC-Wandler (1) abgeschaltet wird, sofern diese Zeit innerhalb der durch die erste Zeitstufe (6) bestimmten Schaltzeit endet, wobei ferner eine Speicherstufe (9) vorgesehen ist, die vom Meßspannungsregler (3) über die zweite Zeitstufe (7) getriggert wird, und die einen dem Meßstrom entsprechenden, am Meßfühlerwiderstand (17) auftretenden Spannungsabfall speichert und nach Ablauf der der zweiten Zeitstufe (7) eigenen Zeit ein m Meßwerk (10) zuführt. Durch die erfindungsgemäße Ausbildung ist die Dauer einer Isolationsmessung nur noch von der Dauer des Ladevorganges der Anlagen-Kapazität abhängig. Eine Meßzeitvorgabe ist nicht (3226253)mehr erforderlich.



PATENTANWALT DIPL.-PHYS. DR. K. SCHWEINZER

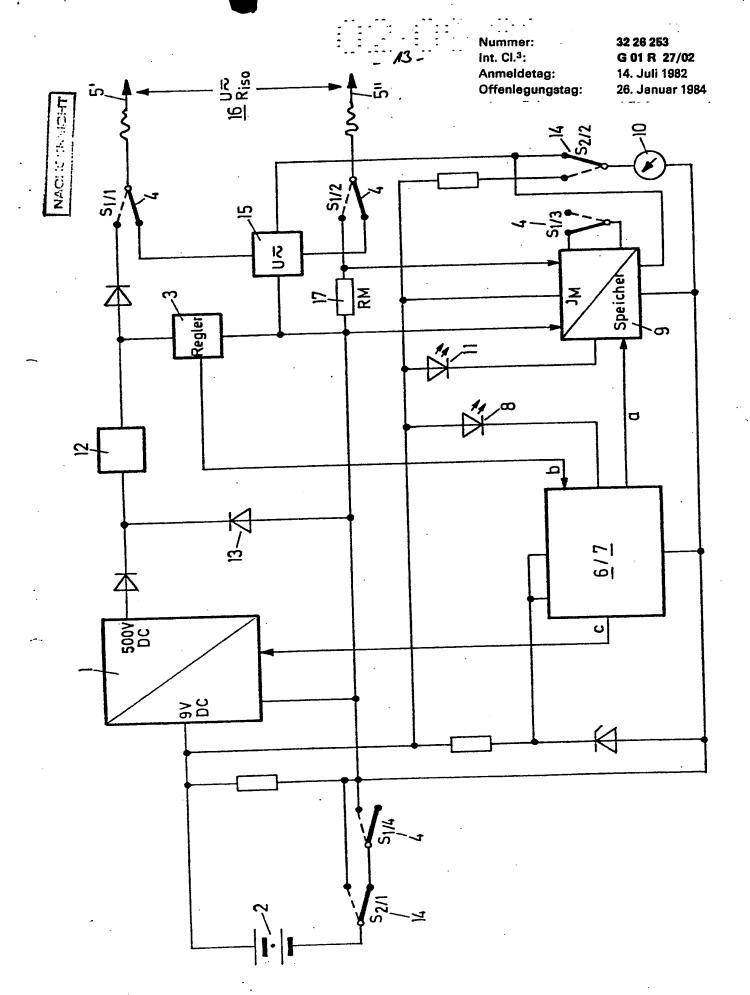
ZUGELASSENER VERTRETER VOR DEM EUROPAISCHEN PATENTAMT

ESSENWEINSTRASSE 4-6 D-8500 NDRNBERG 70 TELEFON 09 11 / 20 37 27 D TELEX 06 / 23 135

Nurnberg, 13.07.82 17/62

Ansprüche

1.) Batteriebetriebenes Isolationsmeßgerät, mit einer Schaltstufe zum Erzeugen der Meßspannung, Meßanschlüsse zum Anlegen der Meßspannung an einen Prüfling (Isolationsmeßstrecke), einer Schaltstufe zur Aufnahme des Meßwertes und 5 einer Anzeigestufe, gekennzeichnet durch eine mit der Batterie (2) verbundene, einen zur Erzeugung der Meßspannung dienenden DC/DC-Wandler (1) schaltende, feste, erste Zeitstufe (6), eine von einem Meßspannungsregler (3)getriggerte, zweite Zeitstu-10 fe (7), wobei die zweite Zeitstufe (7) mit der ersten Zeitstufe (6) derart zusammenwirkt, daß nach Ablauf einer durch die zweite Zeitstufe (7) bestimmten Zeit der DC/DC-Wandler (1) abgeschaltet wird, sofern diese Zeit innerhalb der durch die erste Zeitstufe (6) bestimmten Schaltzeit endet, 15 und durch eine Speicherstufe (9), die vom Meßspannungsregler (3) über die zweite Zeitstufe (7) getriggert wird, und die einen, dem Meßstrom entsprechenden, am Meßfühlerwiderstand (17) auftretenden, Spannungsabfall speichert und nach Ablauf der der zweiten Zeitstufe (7) eigenen Zeit einem Meß-20 werk (10) zuführt.



-12 · Leerseite

<u>Lezugszelchenliste</u>

Ee ziigsz	zeichenliste	3220203
	- 11 -	
1 DC-DC Wandler	41	
2 Batterie	42	
3 Meßspannungsregler	43	
4 Taste S 1	44	
5', 5'' Meßanschlüsse	45	
c erste Zeitstufe	45	
7 zweite Zeitstufe	47	
8 Leuchtdiode	48	
9 Speicherstufe	49	
10 Meßwerk	50	
11 Diode	51	
12 Fremdspannungsschutzschaltung	52	
13 zweite Leuchtdiode	53	
14 Tastenschalter S ₂	54	
15 Gleichrichterschaltung	55	
16 Isolationswiderstand	56	
17 Meßfühlerwiderstand	57	
18	58	
19	59	
20	60	
21	61	
22	62	
23	63	
24	64	
25	65	
26	66	
27	67	
28	68	
29	69	
30	70	
31	71	
32	72	
33	73	
34	74	
35	75	
36	76	
37	77	
1		

- 8/ -- 10 -

Ergibt sich nach dem Meßvorgang, daß der Isolationswiderstand $16 \ge 500 \text{ k}\Omega$ ist, so leuchtet die Leuchtdiode 13 bei Erreichen der vollen Meßspannung auf.

- Wie ersichtlich, wird der Speicher 9über die Leitung a von der Zeitstufe 6 getriggert. Die Zeitstufe 7 wird vom Meßspannungsregler 3 bei Erreichen der Meßspannung von 500 V über die Leitung b getriggert. Der DC/DC-Wandler 1 wird von der Zeitstufe 6 über die Leitung c getriggert.
- Die erfindungsgemäße Schaltung ist zweckmäßig in einem Gehäuse angeordnet, welches mit festen oder lösbaren Meßleitungen mit den Meßkontakten 5', 5" verbunden ist. Dabei kann die Ausbildung auch derart getroffen werden, daß die Schaltstufen einer Meßtaste direkt untergebracht sind.
- Die Erfindung ist nicht auf das dargestellte und beschriebene Ausführungsbeispiel beschränkt. Sie umfaßt auch alle fachmännischen Abwandlungen und Weiterbildungen sowie Teilund/oder Unterkombinationen der beschriebenen und/oder dargestellten Merkmale und Maßnahmen.

Die Leuchtdiode 8 ist mit der zweiten Zeitstufe 7verbunden.

Die Messung eines Isolationswiderstandes 16 mittels der erfindungsgemäßen Schaltung erfolgt in folgender Weise:

- 5 Zunächst wird über die Meßanschlüsse 5',5" ein zu messender Isolationswiderstand 16 an die Schaltung angeschlossen. Bei nicht gedrückter Meßtaste 4 zeigt das Meßwerk 10 über die Gleichrichterschaltung 15 an, ob das Meßobjekt spannungsfrei ist. Bei spannungsfreiem Isolationswiderstand 16 wird die 10 Meßtaste 4 gedrückt und festgehalten. Der DC/DC-Wandler 1 läuft nunmehr auf eine Meßspannung von 500 V hoch, die am Isolationswiderstand 16 anliegt. Der Meßspannungsregler 3 triggert bei Erreichung von 500 V Meßspannung die Zeitstufe 7, die nach Ablauf von 200 ms über die Zeitstufe 6 den DC/DC-15 Wandler 1 wieder abschaltet. Die Leuchtdiode 8 leuchtet und zeigt an, daß die Messung gültig ist, d.h.die Meßspannung von 500 V erreicht ist.
- Die Speicherstufe 9 hält den fließenden Meßstrom I_M fest
 und das Meßwerk 10 zeigt einen Ausschlag, der dem anliegenden Isolationswiderstand 16 umgekehrt proportional ist. Nach
 Lösen der Meßtaste 4 wird diese Anzeige wieder gelöscht.
 Eine Messung benötigt somit nur 200 ms Zeit.
- Liegt parallel zum Isolationswiderstand 16 eine Kapazität (Anlagenkapazität), so wird diese von der Meßspannung des DC/DC-Wandlers 1 zunächst aufgeladen. Die dazu benötigte Aufladezeit kann maximal eine Sekunde betragen. Diese Zeitdauer ist durch die Zeitstufe 6 bestimmt.

- 8-

Speicherstufe 9 wird von der Meßspannung über die Zeitstufe 6 getriggert und gibt den in seiner Kapazität befindlichen, dem Isolationswiderstand 16 umgekehrt proportionalen, Spannungsabfall über einen Operationsverstärker an ein Meßwerk 10 ab.

Die Speicherstufe 9 steuert zusätzlich einen (nicht dargestellten) Komparator an, der bei Isolationswiderständen $\geqslant 500 \text{ k} \Omega$ eine Leuchtdiode 11 freigibt. Die Anzeige bedeutet, daß der Isolationswiderstand $16 \ge 500 \text{ k}\Omega$ ist.

Um die Schaltungsanordnung zu schützen, falls an der zu messenden Anlage noch eine Spannung anliegt, ist im Meßkreis der Isolationsmessung in an sich bekannter Weise eine Schutzschaltung 12 vorgesehen. Diese Schutzschaltung 12 wird zweckmäßigerweise durch PTC-Widerstände gebildet. Diese Schutzschaltung 12 ist dabei derart ausgelegt, daß sie die Schaltung bei einer Fremdspannung bis 600 V≂ schützt.

Zur Prüfung der Batterie ist ein Tastenschalter 14 (S₂) vorgesehen. Dabei wird die Batterie 2 ebenso stark belastet, wie bei einer Isolationsmessung. Der, der Batteriespannung proportionale, Spannungswert wird über das Meßwerk 10 angezeigt.

Die erfindungsgemäße Schaltung kann auch zur Spannungsmessung verwendet werden, wozu eine Gleichrichterbrücke 15
vorgesehen ist, die mit den Meßanschlüssen 5', 5" über die
Meßtaste 4 verbunden ist. Bei nicht gedrückter Meßtaste 4
liegt an den Meßanschlüssen 5', 5" die Gleichrichterbrücke 15
an, die eine Spannungsmessung von Null bis 500 V Wechselund Gleichspannung ermöglicht.

5

10

15

25

Zur Messung eines Isolationswiderstandes 16 mit Hilfe von Meßanschlüssen 5', 5" erzeugt ein DC/DC-Wandler 1 aus einer Batterie 2, beispielsweise einer Transistorbatterie 9 V, eine erforderlich Meßspannung von 500 V. Über einen Meßspannungsregler 3 wird die Meßspannung über den gesamten Meßbereich auf 500 V konstant gehalten. Diese Meßspannung liegt nach Drücken einer Taste 4 (S₁) an den Meßanschlüssen 5', 5".

Mit dem DC/DC-Wandler 1 ist eine erste Zeitstufe 6 verbunden, mit einer maximalen Schaltzeit von einer Sekunde. Mit der ersten Zeitstufe 6 ist eine zweite Zeitstufe 7 verbunden, mit einer Schaltzeit von 200 ms. Die zweite Zeitstufe 7 wird von einem Spannungsregler 3 bei Erreichen der 500 V-Meßspannung getriggert und schaltet über die erste Zeitstufe 6 den DC/DC-Wandler 1 aus. Die erste Zeitstufe 6 wird beim Einschalten des DC/DC-Wandlers 1 durch Anlegen der Batteriespannung getriggert und schaltet, auch wenn von der zweiten Zeitstufe 7 kein Signal kommt, nach Ablauf von einer Sekunde den DC/DC-Wandler 1 aus. Es erfolgt somit eine Zwangsabschaltung nach der der ersten Zeitstufe 6 zugehörigen Zeit.

Über die zweite Zeitstufe 7 wird nach Erreichen der 500 V-Meßspannung eine Leuchtdiode 8 freigegeben, die anzeigt, daß die Messung gültig ist. Die Schaltung des DC/DC-Wandlers 1 ist so ausgelegt, daß die 500 V-Messspannung nur erreicht wird, wenn die Batteriespannung den unteren Wert der Entladespannung (z.B. 5 V) der Batterie 2 nicht unterschreitet. Dadurch werden eventuelle Fehlmessungen wegen Batterieentladung vermieden.

Zur Erzeugung eines dem Isolationswiderstand 16 proportionalen Spannungsabfalls durch den umgekehrt proportionalen Meßstrom J_{M} ist ein Meßfühlerwiderstand R_{M} 17 vorgesehen. Der Spannungsabfall am Meßfühlerwiderstand 17 wird einer Speicherstufe 9 zugeführt, die eine Kapazität aufweist. Die

der Anlagen-Kapazität abhängig. Eine Meßzeitvorgabe ist nicht mehr erforderlich.

Zur leichteren Handhabung des erfindungsgemäßen Isolationsmeßgerätes, insbesondere zur Anzeige der Gültigkeit einer Messung ist es vorteilhaft, wenn einer mit der zweiten Zeitstufe verbundene Leuchtdiode vorgesehen ist. Für eine vereinfachte Isolationsmessung, bei der im wesentlichen nur festgestellt werden soll, ob der Isolationswider-10 stand einen bestimmten Wert über- oder unterschreitet, ist es vorteilhaft, wenn mit der Speicherstufe ein Komperator verbunden ist, zur Steuerung einer Leuchtdiode als Grenzwert-

15 In noch weiterer Ausgestaltung der Erfindung ist in an sich bekannter Weise eine Fremdspannungsschutzschaltung vorgesehen, wobei zweckmäßigerweise die Fremdspannungsschutzschaltung durch spannungsabhängige Widerstände gebildet ist.

Um festzustellen, ob eine Anlage, deren Isolationswiderstand gemessen werden soll, spannungsfrei ist, ist es vorteilhaft, wenn an das Meßwerk eine mit den Meßanschlüssen zwangsweisevor der Isolationsmessung verbundeneGleichrichterschaltung zurSpannungsmessung vorgesehen ist.

Weitere Vorteile, Merkmale und Maßnahmen der Erfindung werden anhand der Zeichnung näher erläutert, die schematisch eine Schaltungsanordnung eines Isolationsmeßgerätes nach der Erfindung darstellt.

5

20

25

38

anzeige.

Da im wesentlichen der Ladevorgang des kapazitiven Teiles der Isolationsmeßstrecke die Meßzeit bestimmt, ist die Lebensdauer der Batterien sehr begrenzt.

- 5 Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Isolationsmeßgerät der eingangs erläuterten Art derart auszubilden, daß die Zahl der Messungen mit einer Batterie wesentlich erhöht und die Batterieladung besser ausgenutzt werden kann.
- 10 Die Erfindung geht dabei von der Erkenntnis aus, daß die Meßzeit reduziert werden kann, wenn diese auf die tatsächliche Dauer des kapazitiven Ladevorganges beschränkt bleibt und die Messung bereits nach Beendigung des Ladevorganges beendet wird.

Die Aufgabe wird nach der Erfindung im wesentlichen dadurch gelöst, daß eine mit der Batterie verbundene, einen zur Erzeugung der Meßspannung dienenden DC/DC-Wandler schaltende feste, erste Zeitstufe vorgesehen ist, daß eine von dem Meßspannungsreglengetriggerte zweite Zeitstufe vorgesehen ist, wobei die zweite Zeitstufe mit der ersten Zeitstufe derart zusammenwirkt, daß nach Ablauf einer durch die zweite Zeitstufe bestimmten Zeit der DC/DC-Wandler abgeschaltet wird, sofern diese Zeit innerhalb der durch die erste Zeitstufe bestimmten 25 Schaltzeit endet und daß eine Speicherstufe vorgesehen ist, die vom Meßspannungsregler über die zweite Zeitstufe getriggert wird und die einen, dem Meßstrom entsprechenden, am Meßfühlerwiderstand auftretenden, Spannungsabfall speichert, und nach Ablauf der der zweiten Zeitstufe eigenen Zeit einem Meßwerk zuführt.

Durch die erfindungsgemäße Ausbildung ist die Dauer einer Isolationsmessung nur noch von der Dauer des Ladevorganges

15

20

Die Erfindung betrifft ein batteriebetriebenes Isolationsmeßgerät, mit einer Schaltstufe zum Erzeugen der Meßspannung, Meßanschlüsse zum Anlegen der Spannung an einen Prüfling, einer Schaltstufe zur Aufnahme des Meßwertes und einer Anzeigestufe.

Bei einer Isolationsmessung ist meist ein sehr großer Widerstand zu messen, wobei eine entsprechend hohe Meßgleichspannung erforderlich ist und unter Umständen auch sehr stromempfindliche Anzeigeinstrumente.

Ein Isolationswiderstand ist im allgemeinen ein komplexes Gebilde, bestehend aus einem Wirkwiderstand, einer Parallelschaltung einer Kapazität mit einem elektrischen Widerstand, einem spannungsabhängigen Widerstand, einem Gleichrichter in Reihe mit einem Widerstand und einer Spannungsquelle in Reihe mit einem Widerstand. Die Messung muß daher mit Gleichspannung erfolgen, die entsprechend groß gewählt werden muß. Bei der Messung des Isolationswiderstandes einer Anlage ist es wesentlich, diese Messung mit einer Gleichspannung durchzuführen, deren Nennwert mindestens gleich dem der Nennspannung des zu prüfenden Netzes ist. Dabei bewirkt der kapazitive Teil des Isolationswiderstandes, der durch die Meßspannung aufgeladen werden muß, einen zeitlich veränderlichen Anstieg der Meßspannung. Der Meßwert kann daher erst nach einer bestimmten Zeit richtig abgelesen werden.

Es sind Isolationsmeßgeräte bekannt, bei denen die Meßspannung durch einen Kurbelinduktor erzeugt wird. Ferner sind
Isolationsmeßgeräte bekannt, mit Netzanschlußgeräten. Bei
batteriebetriebenen Geräten sind Zerhacker mit anschließender
Wiedergleichrichtung bekannt.

5

10

15

20

3226253

PATENTANWALT DIPL.-PHYS. DR. K. SCHWEINZER

ZUGELASSENER VERTRETER VOR DEM EUROPÄISCHEN PATENTAMT

ESSENWEINSTRASSE 4-6 D-8500 NURNBERG 70 TELEFON 0911/2037 27 Ø TELEX 06/23 135

-3-

Nürnberg, 13.07.82 17/62

GOSSEN GmbH, Nägelsbachstraße 25, 8520 Erlangen

"Batteriebetriebenes Isolationsmeßgerät"

- 2. Meßgerät nach Anspruch 1, gekennzeichnet durch eine mit der zweiten Zeitstufe (7) verbundene Leuchtdiode (8).
- 3. Meßgerät nach Anspruch 1 oder 2, gekennzeichnet durch einen mit der Speicherstufe (9) verbundenen Komperator zur Steuerung einer Leuchtdiode (11) als Grenzwertanzeige.
- 4. Meßgerät nach Anspruch 1 oder folgenden, <u>dadurch gekenn-</u> zeichnet, <u>daß</u> in ansich bekannter Weise eine Fremdspannungsschutzschaltung (12) vorgesehen ist.
 - 5. Meßgerät nach Anspruch 4, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, <u>daß</u> die Fremdspannungsschutzschaltung (12) durch spannungsabhängige Widerstände gebildet ist.
 - 6. Meßgerät nach Anspruch 1 oder folgenden, gekennzeichnet durch eine an das Meßwerk (10) angeschlossene, mit den Meßallschlüssen (5) wahlweise verbindbare, Gleichrichterschaltung (15) zur Spannungsmessung.

5

10